



Collecte des branches
Branch collection

Ventes de garage
Garage sales

Séances du conseil
Council meetings

Le 1^{er} et le 3^e mardi de chaque mois du 3 mai au 1^{er} novembre

4 et 5 juin
3, 4 et 5 septembre

Le 2^e lundi de chaque mois (sauf octobre (2^e mardi))

1st and 3rd Tuesday of each month, from May 3rd to November 1st

June 5th and 6th
September 3rd, 4th and 5th

Every 2nd Monday of each month (except October (2nd Tuesday))

Gestion des matières résiduelles - Ligne info-collecte : Il existe un service de première ligne pour répondre à toutes les plaintes et questions concernant les ordures ménagères, les matières organiques et le recyclage. Que ce soit pour des ordures non ramassées, un bac de recyclage non vidé, un bac de recyclage brisé ou toute autre plainte, vous devez communiquer directement avec la ligne info-collecte en téléphonant au **514 928-5227** et en précisant votre nom, votre numéro de téléphone et votre adresse en indiquant la ville.

Sortez-les!



ROUSSILLON.CA/INCOLLECTES 514 928-5227

Matières organiques
Organic materials

Matières recyclables
Recycling

Déchets et volumineux
Garbage and heavy objects

Surplus de carton
Surplus cardboard collection

Tous les lundis (avril à novembre)
Un lundi sur deux (décembre à mars)

Tous les vendredis
Every Friday

Un mercredi sur deux
Every second Wednesday

Vendredi le 7 janvier et vendredi le 8 juillet

Every Monday (April to November)
Every second Monday (December to March)

